

Ghi X]YbfY]gY`bUWX` İ X .`9bhXYW_Yb`G]Y
?i`hi`fi`bX`; YgWX]WX`hY`°

8]Y`?Uf`8YXYW]i`g`Gh]Zhi`b[`"ÀXh]j`ca`%"`V]g`)"`"C`_hcVYf`&\$&)
ni`Y]bYf`Ghi`X]YbfY]gY`bUWX` İ X`Y]bži`a`?i`hi`fi`bX
; YgWX]WX`hY`ni`Yf`_i`bXYb"



İ X`ž`Dc`Yb`!`8]Y`?Uf`8YXYW]i`g`Gh]Zhi`b[`"Ub`XYf`9i`fcdU!
I`b]j`Yfg]h`h`j`]UXf]bU`"ÀXh`ni`Y]bYf`gdUbbYbXYb`Ghi`X]YbfY]gY`bUWX
İ X`Y]b`"8]Y`FY]gY`Z]bXYh]j`ca`%"`V]g`)"`"C`_hcVYf`&\$&)`ghU`hi`bX
f]WX`hY`h]g]WX`Ub`_i`hi`fi`i`bX`[`YgWX]WX`hg]bhYfYgg]YfhY`HY]`bY`a`YbXY`
Cf[`Ub]g]Yfh`k`]fX`X]Y`FY]gY`]b`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`a`]h`XYa
CY`_i`a`Yb]gWX`Yb`9i`fcdU!7Ybhfi`a`i`fUb`_Z`fh`fC`XYf`Ł`Y`J`"i`bX`XYa
; Yfa`Ub]gh]gWX`Yb`b`gh]hi`h`XYf`I`b]j`Yfg]h`h`İ X`"9a`V`Ya`Uh]gWX`Z0f
X]Y`J`YfV]bXi`b[`j`cb`8Yi`hgWX`UbX`i`bX`Dc`Yb`ghY`h`XUVY]`XYf
BUa`Ybg[`YVYf`XYf`Gh]Zhi`b[`ž`?Uf`8YXYW]i`gž`XYf`%-`&%]b`İ X
[`YVc`fYb`k`i`fXY`i`bX`U`g`Y]bYf`XYf`VYXYi`hYbXghYb`i`VYfgYhnYf
dc`b]gWX`Yf`@]hYfUhi`fi`]bg`8Yi`hgWX`Y`[`]`h"

8 Ug`Dfc[`fUa`a`XYf`Ghi`X]YbfY]gY`i`a`ZUggh`Y]bY`J]Y`nU`"i`hi`fY`Yf`

i bX`\\]ghcf]gWkYf'5_h]j]hÅhYb"Ni`XYb'<Ø\Ydi b_hYb'[Y\ÖfYb'XYf
6Ygi Wk`XYf'A Ubi ZU_hi fU` Ī X žY]bY': Ø\fi b[`Xi fWk`XUg'A i gYi a
XYf'?]bYa Uhc[fUd\]Y`gck]Y`Y]bY`9I _i fg]cb`ni a `H\Ya U`GhfYYh
5fh"Ni XYa `k]fX`Y]bY` ; Ygd fÅWk gfi bXY`a]h`G Uk U`@]g]YW_Už`Y]bYf
VY_UbbhYb` , VYfgYhnYf]b`XYi hgWk gdfUWk][Yf`@]hYfUhi f`]bg
Dc`b]gWkYž`Ub[YVchYb"9]b`H\YUhf!`cXYf`?cbnYfhVYgi Wk`fi bXYh
XUg`5b[YVch`UV"

F Y]gY]bZcfa Uh]cbYb`i bX`5ba Y`Xi b[

8]Y`HY]`bU\`a Y`Ub`X]YgYf`VYgcbXYfYb`F Y]gY`_cghYh(-) `9i fc`dfc
DYfgcb" `a `DfY]g`g]bX`X]Y`6i gZU\fhž` , VYfbUWk hi b[Yb`a]h
<U`VdYbg]cbž`9]bhf]hgg[Y`XYfž': Ø\fi b[Yb`gck]Y`U`Y
Dfc[fUa`a`di b_hY`Ybh\U`hYb"9g`k]fX`Ub[YghfYVhž`X]Y`F Y]gY`U`g
6]`Xi b[gi`f`Ui V`UbYf`_YbbYb`ni` `UggYb" `hYfYgg]YfhY`a` ØggYb`g]Wk
V]g`ni`a` ` \$" `ž` b]`Uba`Y`XYbž`i`a`g]Wk`Y]bYb`D`Uhn`ni`g]WkYfb"
`hZcfa Uh]cbYb`ni`f`5ba`Y`Xi`b[`g]bX`dYf`9!A U]`Ub`_cbhU_h4`cYW
ZZ`XY`Yf\`Å`h]Wk"

?Uf`8YXYW]i gž`XYa`X]Y`Gh]Zhi b[`[Yk]Xa`Yh]ghž`k Uf`Y]b
VYXYi hYbXYf`XYi hgWkYf` , VYfgYhnYf`i bX`@]hYfUhi`fk]ggYb`gWk`UZh`Yf"
9f`ØVYfgYmhY`ØVYf`*`\$`ž\`fY`Ub[`?`Ugg]_Yf`XYf`dc`b]gWkYb`i`bX
fi`gg]gWkYb`@]hYfUhi`f`]bg`8Yi`hgWkY`i`bX`Yb[U[]YfhY`g]Wk`]bhYbg]j
ZØf`XYb`XYi`hgWk!dc`b]gWkYb`?i`hi`fUi`ghUi`gWk"Ni`gY]bYb
VY_UbbhYghYb`K`Yf`_Yb`nÅ\`h`X]Y`)`\$!VÅbX][Y` Dc`b]gWkY
6]V`]ch\Y`_`gck]Y`XUg` D`UbcfUa`U`XYf`dc`b]gWkYb`@]hYfUhi`f`XYg
&\$" `ž\`f\`i`bXYfhg` "%-`-\$`k`i`fXY`8YXYW]i`g`a`]h`XYa` :`f]YXYbgdfY]g
XYg`8Yi`hgWkYb`6i`Wk\`UbXY`g`Ui`g[YnY]Wk`bYh"9]b`9fVYž`XUg`Xi`fWk
X]Y`Gh]Zhi b[ž`X]Y`gY]bYb`BUa`Yb`hfÅ[hž`k`Y]hYf\]b`[Yk`ØfX][`h`k`]fX"

? Uf`8YXYW]i g`@YVYbgk Yf_

8YXYW]i`g`k`i`Wk`g]b` Ī`X`Ui`Zi`bX`k`Uf`k`Å\`fYbX`XYf`XYi`hgWkYb
6YgYhni`b[`Dc`Ybg]b`?f]Y[`i`bX` ;`YZUb[YbgWk`UZh`Y]b[Ync[Yb"
BUWk`gY]bYf`9bh`Uggi`b[`Yb[U[]YfhY`Yf`g]Wk`]b`XYf` , VYfgYhni`b[
dc`b]gWkYf`@]hYfUhi`f`i`bX`VUi`hY`a`U»[YV`]Wk`6fØW`_Yb`nk]gWkYb
XYb`VY]XYb`?i`hi`fYb"8]Y`8YXYW]i`g`Gh]Zhi`b[`Ub`XYf`J]UXf]b`Už`X]Y
&\$%` [Y[fØbXYh`k`i`fXYž`ghY`h`gY]b`]hYfUf]gWkYg`9fVY`ni`f

J YfZØ[i b['i bX'i bhYfghØhnh'XYb'?'i 'hi fUi ghUi gW'nk]gWYb
 8Yi hgW'UbX'i bX'Dc'Yb"'a 'FU\ a Yb'X]YgYf'Gh]Zhi b['k]fX'Ui W
 XYf' ?Uf'!8YXYW]i g!DfY]g'ZØf'XYi hgW!dc'b]gWY', VYfgYhnYf
 j Yf'Y\Yb"

8]Y'Ghi X]YbfY]gY'bUW' Ī X 'ghY''higca]h'b]W'h'bi f'Y]bY
 ; Y'Y[Yb\Y]h'ZØf'9]bnY'bY'XUfž'X]Y'?'i 'hi f'i bX'; YgW]W'hY'Dc'Ybg
 bÀ\Yf'_YbbYbni 'YfbYbž'gcbXYfb'hfÀ[h'Ui W'XUni 'VY]ž'XUg'9fVY
 j cb'?Uf'8YXYW]i g''YVYbX]['ni '\U'hYb'i bX'X]Y'XYi hgW!
 dc'b]gWYb'6Yn]Y\i b[Yb'ni 'ZØfXYfb"'K Y]hYfY'ϕZcfa Uh]cbYb'ni a
 Dfc[fUa a 'i bX'ni f'D'Ubi b['g]bX'Ui Z'XYf'K YVgY]hY'XYf'9i fcdU!
 l b]j Yfg]hÅhJ]UXf]bU'j YfZØ[VUf"

8YhU]`g	
J c fZU``	Gcbgh][Yg
C fh	Ī X žDc'Yb
E i Y''Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "Yi fcdU!i b]"XY • i Ydc"XY • XY"k]_]dYX]U"cf[

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["bYh